

Zeitschrift: L'Hôtâ
Herausgeber: Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien
Band: 21 (1997)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SOMMAIRE



Assemblée générale du 20^e anniversaire	
discours de M. Claude Laville, président du Parlement jurassien	3
Message du président	
par le président Pierre Froidevaux	5
Le langage des Jurassiens. Survol historique	
par Pierre Henry	7
Corrections de la Suze	
par les élèves de l'Ecole secondaire de la Communauté scolaire de Courtelary, Cormoret et Villeret	
sous la direction de MM. J.-P. Bessire et P.-A. Schwab	13
Quand les garçons de Bévilard	
allaient rifler la barre à «L'Union»...	
par Laurence Marti	27
Quelques considérations sur la pauvreté, le district	
et l'Hospice du château de Porrentruy (1841-1930)	
par John Vuillaume	37
La Chanson de Péquignat	
par Victor Giordano	51
Fonctions publiques d'autrefois	
par Michel Babey	59
La Tante Arie dans la légende.	
Bonne fée d'Ajoie et du Pays de Montbéliard	
par Yves Pradeilles	61
Les cloches de l'église de Saint-Brais	
par J.-P. Renard	69
Clôtures et enceintes mégalithiques	
dans le Nord du Jura	
par Yves Gigon	79

Couverture: Les Bois, hameau du Cerneux-Godat, séparation entre un jardin et le pâturage communal, constituée par une lignée de 22 grandes dalles, mesurant 23 m de longueur. (Photo Marie-Thérèse Fleury)

L'Hôtâ est publié par l'Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien (ASPRUJ). La revue est remise sans supplément à chaque membre qui s'acquitte de la cotisation.

Comité de rédaction

Rédacteur en chef: Yves Gigon, Beaupré, 2900 Porrentruy.
Membres: Marie-Angèle Lovis, licenciée en histoire, 2900 Porrentruy.
Maurice Gigon, typographe, 2902 Fontenais.
Philippe Simon, licencié en histoire, 2802 Develier.

La responsabilité des articles incombe aux auteurs. Prix du numéro: Fr. 25.-.